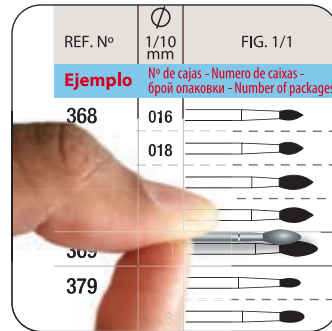
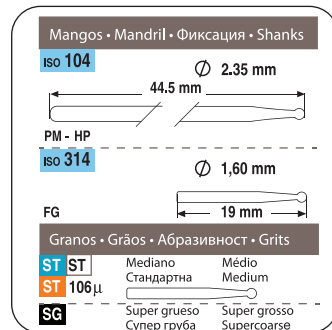


1



Seleccione las formas y diámetros (Escala 1:1)
Selecione as formas e diâmetros (Escala 1:1)
Изберете форми и диаметри (Мащаб 1:1)
Select forms and diameters (Scale 1:1)

2



Seleccione el mango y grano (fresas diamantadas)
Selecione o mandril e o grão (brocas diamantadas)
Изберете цанга (вид наконечник) и абразивност (за диамантени)
Choose shank and grit (diamonds burs)

3

FIG. 1/1	P	ST 314	SG 314	G 314	F 314	C 314	204
caixas - Number of packages							
	1						
	1						
	3						
	3						
	3			3			
	1						
	1						

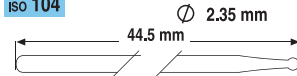
Indique la cantidad de cajas
Indique a quantidade de caixas
Напишете количеството на опаковките
Write the quantity of packages

No olvide escribir su dirección / Não se esqueça de escrever a sua morada
Не забравяйте да регистрирате вашия адрес / Don't forget to write down your address

Fresas diamantadas / Brocas diamantadas
Диамантени пилители / Diamond burs

Mangos • Mandril • Фиксация • Shanks

ISO 104



PM - HP

ISO 314



FG

ISO 204



CA - RA



Granos • Grãos • Абразивност • Grits

ST ST Mediano Standardna Médio Medium

ST 106µ

SG Super grueso Super grosso Супер груба Supercoarse

150-180µ

G Grueso Груба Grosso Coarse

125-150µ

F Fino Фина Fino Fine

45µ

C Super fino Супер фина Super fino Super Fine

15µ

Precio • Preço • Цена • Price

P = Categoría de precios
P = Categoria de preços
P = ценова категория
P = Price category

Sello • Selo • Печат • Stamp

REF. Nº	1/10 mm	FIG. 1/1	P	104 ST	104 G	104 F
Ejemplo № de cajas - Numero de caixas брой опаковки - Number of packages				6	3	4
801	012		11			
	016		11			
	023		12			
	029		13			
	035		14			
	042		14			
	825	018		11		
040			14			
835	012		11			
	021		12			
	025		13			
837	016		13			
	040		15			
840	040		15			
	050		15			
848	018		13			
	040		15			
850	014		13			
	025		14			
	042		15			

REF. Nº	1/10 mm	FIG. 1/1	P	104 ST	104 G	104 F
859	018		13			
860	012		12			
	014		12			
862	018		13			
863	012		13			
	016		13			
881	016		13			
	025		13			

Super Flex • Super Flex • Сенапатоп • Super Flex

REF. Nº	1/10 mm	FIG.	P	204 ST	104 ST
SF914	190		16		
	220		16		
SF948	190		16		
	220		16		
932	450		16*		

REF. Nº	1/10 mm	FIG. 1/1	ℓ	P	314 F	104
Diamantado DLC • Diamantado DLC • DLC диаманти • DLC Diamonds						
DLC801	016			15		
DLC850	014			15		
DLC859	018			15		
DLC863	016			15		

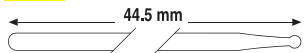
Diamantado pleno • Diamantado pleno
Синтеровани диаманти • Sintered diamonds

141	016		63/80	24		
199	025		63/80	24		
200	023		63/80	24		
277	018		63/80	24		
304	050		63/80	24		
248	016		100/125	25		
200	023		125/160	25		
345	220		125/160	26		
112	030		160/200	25		
199	040		200/250	26		
142	050		250/315	26		
201	050		250/315	26		
274	056		250/315	26		
200	060		315/400	26		

Fresas de Carburo de Tungsteno / Brocas em Carboneto de Tungsténio / Волфрам-карбидни пилители / Tungsten Carbide burs

Mangos • Mandril • Фиксация • Shanks

ISO 104



PM • HP \varnothing 2,35 mm



FG 19 mm

Precio • Preço • Цена • Price

P = Categoría de precios
P = Categoria de preços
P = ценова категория
P = Price category

Sello • Selo • Печат • Stamp

FIG.	REF. Nº	\varnothing 1/10 mm	FIG. 1/1	P	104
Ejemplo		Nº de cajas - Numero de caixas брой опаковки - Number of packages			6
Escayola • Gesso • Гипс • Plaster					
	CX251SG	060		43	
	CX351SG	070		43	
Escayola y resina • Gesso e resina • Гипс и смола • Plaster and resin					
	CX77G	060		43	
	CX251G	060		43	
	CX351G	060		43	

REF. Nº	FIG.	P	
Adaptador • Adaptador • А адаптер • Adapter			
4024		101	
4026		101	
4025		101	
4032		102	

FIG.	REF. Nº	\varnothing 1/10 mm	FIG. 1/1	P	104
Aleaciones y metales preciosos • Ligas e metais preciosos Благородни и неблагородни сплави • Alloys and precious metals					
	CX71	050		42	
	CX77	060		42	
	CX78	060		42	
	CX79	040		42	
	CX79	060		42	
	CX251	060		42	
	CX261	023		41	
	CX295	023		41	
	CX364R	023		41	
	CX257-364R	023		42	

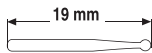
FIG.	REF. Nº	\varnothing 1/10 mm	FIG. 1/1	P	314
Fresas de 4 lados • Brocas de 4 lados • 4 стенни борчета • 4-sided burs					
	850.4	012		46	

FIG.	REF. Nº	\varnothing 1/10 mm	FIG. 1/1	P	104
Aleaciones y metales preciosos • Ligas e metais preciosos Благородни и неблагородни сплави • Alloys and precious metals					
	CX73F	014		43	
	CX77F	023		42	
	CX79F	060		42	
	CX129F	023		42	
	CX138F	023		42	
	CX139F	023		42	
	CX251F	060		42	
Aleaciones y metales preciosos • Ligas e metais preciosos Благородни и неблагородни сплави • Alloys and precious metals					
	C71	027		42	
	C71	031		42	
	C79	060		42	

Pulidores / Polidores/ Полиращи материали / Polishers

Mangos • Mandril • Фиксация • Shanks

ISO 314



FG

Ø 1.60 mm

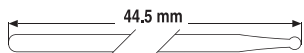
ISO 204



CA - RA

Ø 2.35 mm

ISO 104



PM - HP

Ø 2.35 mm

Precio • Preço • Цена • Price

P = Categoría de precios
P = Categoria de preços
P = ценова категория
P = Price category

Sello • Selo • Печат • Stamp

REF. Nº	Ø 1/10 mm	FIG. 1/1	P	314	204
Ejemplo Nº de cajas - Numero de caixas - брой опаковки - Number of packages → 6					
Piedras • Pedras • К амъчета • Stones GREEN					
Fino • Fino • Ф ин • Fine 20.000 min ⁻¹					
GR601	030		84		
GR638	030		84		
GR645	030		84		
GR649	027		84		
GR661	030		84		
Piedras • Pedras • К амъчета • Stones ARKANSAS					
Extra fino • Extra fino • Екстра фин • Extra fine 20.000 min ⁻¹					
AR601	030		84		
AR638	030		84		
AR645	030		84		
AR649	027		84		
AR661	030		84		

REF. Nº	FIG. 1/1	P	104
Metales preciosos • Metais preciosos • Благородни сплави • Precious alloys			
Prepulido • Pré-polimento • Предварително полиране • Pre-polishing 20.000 min ⁻¹			
2522-L		Ø 1/10 mm 91	
2522-R		220 91	
Efecto espejo • Efeito espelho • Финално полиране • Mirror finish 10.000 min⁻¹			
3522-L		Ø 1/10 mm 91	
3522-R		220 91	
Cerámica • Cerâmica • К ерамика • Ceramics			
Prepulido • Pré-polimento • Предварително полиране • Pre-polishing 20.000 min ⁻¹			
6522-L		Ø 1/10 mm 91	
6522-R		220 91	
Efecto espejo • Efeito espelho • Финално полиране • Mirror finish 10.000 min⁻¹			
7522-L		Ø 1/10 mm 91	
7522-R		220 91	
5.000 min⁻¹			
SET EX014	1 x EX014 2 x 6114 	94	
SET EX006	1 x EX006 2 x 6106 	94	

REF. Nº	FIG. 1/1	P	104
Resina • Resina • К омползит • Resin			
Prepulido • Pré-polimento • Предварително полиране • Pre-polishing 10.000 min ⁻¹			
9016		93	
9010		93	
9014		93	
Pulido • Polido • Полиране • Polishing 10.000 min⁻¹			
7016		93	
7010		93	
7014		93	

Velocidad recomendada en clínica Velocidade recomendada em clínica Скорост на въртене - Зъболекар Rotation speed dentist

Diamante • Diamante • Д иамант • Diamond		
Ø (1/10mm)	RPM Max (min ⁻¹)	RPM recom (min ⁻¹)
007 - 010	450.000	100.000 - 220.000
012 - 014	450.000	70.000 - 220.000
016 - 018	450.000	55.000 - 160.000
021 - 023	300.000	40.000 - 120.000
025 - 027	160.000	35.000 - 110.000
029 - 031	140.000	30.000 - 95.000
033 - 040	120.000	25.000 - 75.000
042 - 050	95.000	15.000 - 60.000

Granos F y C • Grãos F e C • Абразивности F и C • Grits F & C		
	RPM Max (min ⁻¹)	RPM recom (min ⁻¹)
F	40.000	10.000 - 20.000
C	25.000	8.000 - 12.000

Instrumentos codificados • Instrumentos codificados Маркирани инструменти • Marked instruments		
	RPM Max (min ⁻¹)	RPM recom (min ⁻¹)
◆	300.000	70.000 - 140.000
★	160.000	40.000 - 85.000
●	140.000	30.000 - 60.000

Carburo de Tungsteno • Carboneto de Tungsténio В олфрамов карбид • Tungsten Carbide		
	FG	CA-W-CA-RA • PM-H-PM-HP
005 - 006	100.000 - 350.000	55.000 - 110.000
007 - 008	100.000 - 350.000	45.000 - 90.000
009 - 010	100.000 - 350.000	35.000 - 70.000
012 - 014	100.000 - 350.000	25.000 - 53.000
016 - 018	100.000 - 350.000	20.000 - 40.000
021 - 023	60.000 - 120.000	15.000 - 30.000

✦	120.000	
◆	3.000	

Velocidad para laboratorio Velocidade para laboratório Скорост на ротация - Лаборатория Rotation speed laboratory

Diamante • Diamante • Д иамант • Diamond		
Ø (1/10mm)	RPM Max (min ⁻¹)	RPM recom (min ⁻¹)
012 - 014	250.000	100.000
016 - 023	120.000	70.000
025 - 040	80.000	40.000
042 - 050	60.000	25.000
Disc	20.000	10.000

Plenos • Plenos • Синтерован диамант • Sintered		
	RPM Max (min ⁻¹)	RPM recom (min ⁻¹)
008 - 023	45.000	25.000
027 - 080	30.000	20.000
Disc		20.000

Carburo de Tungsteno • Carboneto de Tungsténio В олфрамов карбид • Tungsten Carbide		
	RPM Max (min ⁻¹)	RPM recom (min ⁻¹)
050 - 070	8.000	10.000

Escayola • Gesso • Гипс • Plaster		
Ø (1/10mm)	RPM Max (min ⁻¹)	RPM recom (min ⁻¹)
023 - 070	10.000	15.000

Resina • Resina • Смоли • Resins		
	RPM Max (min ⁻¹)	RPM recom (min ⁻¹)
014 - 023	15.000	20.000
025 - 031	10.000	15.000

Aleaciones • Ligas • Сплави • Alloys		
	RPM Max (min ⁻¹)	RPM recom (min ⁻¹)
014 - 023	15.000	20.000
025 - 031	10.000	15.000

Axis Dental S.L

Calle Cuevas del Valle, 32 B

28023 Madrid - España

Tel. +34 916 795 980

info@axis-dental.es - www.axis-dental.com

Distribuidor / Distribuidor / Дистрибутор / Distributor

Recomendaciones de higiene, desinfección, limpieza y esterilización del material.

- Los instrumentos deben estar siempre desinfectados, limpios y esterilizados antes de ser utilizados sobre el paciente.
- Deposite inmediatamente los instrumentos utilizados en un baño especial de desinfección que contenga un aditivo anti-corrosivo. No utilice productos demasiado agresivos (agua oxigenada, ácido clorhídrico, etc) para evitar desgastes del instrumental.
- Limpie los instrumentos con un baño de ultrasonido.
- Después de la limpieza, seque inmediatamente los instrumentos para evitar riesgos de corrosión.
- Antes de la esterilización, sitúe los instrumentos en sus soportes o recipientes apropiados.
- Esterilización de los instrumentos: Autoclave 18 min., 134°C, 2 bars.
- Después de la esterilización conserve los instrumentos en zonas libres de polvo. En el caso de instrumentos para uso quirúrgico, se recomienda conservarlos en su embalaje de esterilización.

Recomendações de higiene, desinfecção, limpeza e esterilização do material.

- Os instrumentos devem estar sempre desinfectados, limpos e esterilizados antes de ser utilizados no paciente.
- Deposite imediatamente os instrumentos utilizados em um banho especial de desinfecção que contenha um aditivo anticorrosivo. Não utilize produtos bastante agressivos (água oxigenada, ácido, clorídrico, etc.) para evitar desgastes do instrumento.
- Limpe os instrumentos com banho de ultra sons.
- Depois da limpeza, seque imediatamente os instrumentos para evitar risco de corrosão.
- Antes da esterilização, situe os instrumentos em seus suportes ou recipientes apropriados.
- Esterilização dos instrumentos: Autoclav.18 min, 134°C, 2 bars
- Depois da esterilização conserve os instrumentos em zonas livres de pó. Em caso de instrumentos para uso cirúrgico, recomenda-se; conservá-los; na sua embalagem de esterilização.

Хигиенни препоръки, дезинфекция, почистване, стерилизация и съхранение.

- Инструментите трябва винаги да бъдат дезинфекцирани, почиствани и стерилизирани преди да бъдат използвани върху пациентите.
- Незабавно поставете използваните инструменти в специална антикорозионна дезинфектантна баня за кратко време. В противен случай цветната им маркировка може да падне. Не използвайте прекалено агресивни продукти (солна киселина, ...), те могат да корозират инструментите.
- Почистете инструментите в ултразвукова вана.
- След почистване, веднага подсушете инструментите. В противен случай те могат да корозират.
- Преди стерилизация, поставете инструментите в стойки и поставки, подходящи за стерилизация.
- Стерилизирайте инструментите: автоклав 18 мин., 134°C, 2 бара.
- След стерилизация съхранявайте инструментите в защитени от прах места. Инструментите, използвани за операция, трябва да се съхраняват в стерилни опаковки.

Hygiene recommendations, disinfection, cleaning, sterilization and storage.

- Instruments must always be disinfected, cleaned and sterilized before they are used on patients.
- Immediately place used instruments in a special anti-corrosive disinfectant bath for a short time otherwise their colour code may come off. Do not use too aggressive products (hydrochloric acid, ...), they may corrode the instruments.
- Clean the instruments in an ultrasonic bath.
- After cleaning, immediately dry the instruments otherwise they can corrode.
- Before sterilization, place the instruments in stands and trays suitable for sterilization.
- Sterilize the instruments: autoclave 18min., 134°C, 2 bars.
- After sterilization, keep the instruments in dust-free places. Instruments used for surgery should be kept in sterile packaging.

Axis Dental Sàrl

Chemin du Cloalet 4 - 1023 Crissier - Switzerland

Tél. +41 (0)21 633 06 33 - Fax + 41 (0)21 633 06 39 - mail@axis-dental.ch - www.axis-dental.ch